

## РАДИОПОМЕХИ ИНДУСТРИАЛЬНЫЕ

ГОСТ  
14777—76

## Термины и определения

Man-made noise,  
Terms and definitionsВзамен  
ГОСТ 14777—69МКС 01.040.33  
33.100

Постановлением Государственного комитета стандартов Совета Министров СССР от 29 июля 1976 г. № 1838 дата введения установлена

с 01.01.78

Настоящий стандарт устанавливает применяемые в науке, технике и производстве термины и определения основных понятий в области промышленных радиопомех.

Термины, установленные настоящим стандартом, обязательны для применения в документации всех видов, учебниках, учебных пособиях, технической и справочной литературе. Приведенные определения можно, при необходимости, изменять по форме изложения, не допуская нарушения границ понятий.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин. Применение терминов-синонимов стандартизованного термина запрещается. Недопустимый к применению термин-синоним приведен в стандарте в качестве справочного и обозначен «Ндп».

В стандарте приведены в качестве справочных иностранные эквиваленты стандартизованных терминов на немецком (D), английском (E) и французском (F) языках.

В стандарте приведены алфавитные указатели содержащихся терминов на русском языке и их иностранных эквивалентов.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом.

Стандарт полностью соответствует СТ СЭВ 1116—78.

**(Измененная редакция, Изм. № 1).**

| Термин   | Определение   |
|--|---|
| <b>ОБЩИЕ ПОНЯТИЯ</b>   |   |
| <b>1. Индустриальная радиопомеха</b><br>D. Industrielle Funkstörung<br>E. Man-made noise<br>F. Parasite industriel<br><br><b>(Измененная редакция, Изм. № 1)</b><br><br><b>2. (Исключен, Изм. № 1)</b> | Радиопомеха, которая создается электрическими или электронными устройствами.<br><b>Примечания:</b><br>1. Под радиопомехой понимается электромагнитная помеха в диапазоне радиочастот.<br>2. К промышленным радиопомехам не относятся излучения, создаваемые ВЧ трактами радиопередатчиков |

Издание официальное

Перепечатка воспрещена

★

Издание с Изменением № 1, утвержденным в июне 1980 г. (ИУС 8—80).

| Термин   | Определение   |
|--|---|
| <p><b>3. Кратковременная промышленная радиопомеха</b><br/>D. Knackstörung<br/>E. Click<br/>F. Claquement</p> <p><b>4. Длительная промышленная радиопомеха</b><br/>D. Dauer-Funkstörung<br/>E. Long-lasting disturbance<br/>F. Perturbation de long durée</p> <p>3, 4. (Измененная редакция, Изм. № 1)</p> <p><b>4а. Непродолжительная промышленная радиопомеха</b><br/>D. Kurz-Funkstörung<br/>E. Buzz<br/>F. Crachement</p> <p>(Введен дополнительно, Изм. № 1)</p> | <p>Промышленная радиопомеха, длительность которой, измеренная в регламентированных условиях, не более 0,2 с.</p> <p>Промышленная радиопомеха, длительность которой, измеренная в регламентированных условиях, не менее 1 с.</p> <p>Промышленная радиопомеха, длительность которой, измеренная в регламентированных условиях, не более 1 с.</p> <p>Примечание к терминам 3, 4, 4а. Условия измерения приведены в стандартах или нормах по радиопомехам</p> |

#### АППАРАТУРА ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ ПРОМЫШЛЕННЫХ РАДИОПОМЕХ

|   |   |
|---|---|
| <p><b>5. Измеритель промышленных радиопомех</b><br/>D. Funkstö-Meßgerät<br/>E. Radio-noise meter<br/>F. Mesureur des perturbations</p> <p>(Измененная редакция, Изм. № 1)</p> <p>6—8. (Исключены, Изм. № 1)</p> <p><b>9. Эквивалент сети</b><br/>D. Netznachbildung<br/>E. Artificial mains (network)<br/>F. Réseau fictif</p> <p><b>10. Дельтаобразный эквивалент сети</b><br/>D. Delta-Netznachbildung<br/>E. Delta network<br/>F. Réseau en delta</p> <p><b>11. V-образный эквивалент сети</b><br/>D. V-Netznachbildung<br/>E. V-network<br/>F. Réseau en V</p> <p>9—11. (Измененная редакция, Изм. № 1).</p> <p>12—14. (Исключены, Изм. № 1)</p> <p><b>15. Измерительная площадка для измерения промышленных радиопомех</b><br/>D. Meßgelänge<br/>E. Test site<br/>F. Emplacement d'essai</p> | <p>Селективный микровольтметр, для которого регламентирована величина отношения синусоидального напряжения к спектральной плоскости напряжения импульсов на входе, вызывающих одинаковое показание индикаторного прибора, содержащий инерционные детекторы и позволяющий измерять напряжение, напряженность поля, ток и мощность промышленных радиопомех при использовании дополнительных устройств</p> <p>Устройство, используемое при измерении радиопомех, включаемое в сеть питания источника промышленных радиопомех, для создания регламентированного сопротивления нагрузки на частоте измерения</p> <p>Эквивалент сети, в котором регламентированы сопротивления нагрузки: между проводами сети питания и между средней точкой этого сопротивления и землей, включаемый в двухпроводную сеть питания и используемый для измерения симметричного и общего несимметричного напряжения</p> <p>Эквивалент сети, в котором регламентированы сопротивления нагрузки между каждым из проводов сети питания и землей, используемый для измерения несимметричного напряжения</p> <p>Ограниченная территория, приспособленная для измерения напряженности поля промышленных радиопомех и отвечающая требованиям стандарта</p> |
|---|---|

| Термин   | Определение  |
|--|--|
| <p>16. <b>Поглощающие клещи</b><br/>D. Absorberzange<br/>E. Absorbing clamp<br/>F. Pince absorbante</p> <p>17. <b>Эквивалент руки</b><br/>D. Handnachbildung<br/>E. Artificial hand<br/>F. Main fictive</p>  | <p>Устройство, предназначенное для измерения мощности промышленных радиопомех, состоящее из трансформатора тока и магнитопровода, охватывающее провод питания электроустройства, перемещаемое вдоль него при измерениях</p> <p>Устройство из последовательно соединенных конденсатора и резистора, подключаемое между корпусом источника промышленных радиопомех и землей, для имитации влияния руки оператора</p> |
| 15—17. (Измененная редакция, Изм. № 1)   |  |
| <p>17а. <b>Анализатор кратковременных промышленных радиопомех</b><br/>D. Analysator für Kurz-Funkstörungen</p>   | <p>Прибор, обладающий характеристиками измерителя промышленных радиопомех и имеющий устройства временной селекции, позволяющие производить оценку длительностей, группировок и частоты повторения кратковременных и непродолжительных промышленных радиопомех</p>  |
| <p>17б. <b>Постоянная времени заряда детектора измерителя промышленных радиопомех</b><br/>D. Aufladzeitkonstante des Gleichrichters eines Funkstörmessgerätes<br/>E. Electric charge time constant (of a detector)<br/>F. Constante de temps électrique à la charge (d'un détecteur)</p>   | <p>Время, необходимое для того, чтобы после подачи на вход детектора измерителя промышленных радиопомех синусоидального напряжения постоянной амплитуды напряжение на его емкостной нагрузке достигло 63 % установившегося значения</p>  |
| <p>17в. <b>Постоянная времени разряда детектора измерителя промышленных радиопомех</b><br/>D. Entladezeitkonstante des Gleichrichters eines Funkstörmessgerätes<br/>E. Electric discharge time constant (of a detector)<br/>F. Constante de temps électrique à la décharge (d'un détecteur)</p>  | <p>Время, необходимое для того, чтобы после снятия со входа детектора измерителя промышленных радиопомех синусоидального напряжения постоянной амплитуды напряжение на его емкостной нагрузке уменьшилось до 37 % первичного значения</p>  |
| <p>17г. <b>Механическая постоянная времени критически демпфированного индикаторного прибора измерителя промышленных радиопомех</b><br/>D. Mechanische Zeitkonstante des kritisch gedämpften Anzeigeinstrumentes eines Funkstörmessgerätes<br/>E. Mechanical time constant (of a critically-damped indicating instrument)<br/>F. Constante de temps mécanique (de l'instrument indicateur réglé à l'amortissement critique)</p> | <p>Период свободных колебаний подвижной системы индикаторного прибора, деленный на 2<math>\pi</math>.</p> <p><b>Примечание.</b> Свободные колебания понимают как движение подвижной системы при отсутствии затухания</p>   |
| <p>17д. <b>Коэффициент перегрузки измерителя промышленных радиопомех</b><br/>D. Linearitätsreserve des Funkstörmessgerätes<br/>E. Overload factor<br/>F. Réserve de linéarité</p>  | <p>Отношение максимального сигнала, при котором амплитудная характеристика каскадов, предшествующих детектору измерителя промышленных радиопомех, отличается от линейной не более чем на 1 дБ, к сигналу, соответствующему максимальному показанию индикаторного прибора</p>   |
| <p>17е. <b>Импульсная характеристика измерителя промышленных радиопомех</b><br/>D. Impulskennlinie des Funkstörmessgerätes<br/>E. Pulse response characteristics (Pulse response curve)<br/>F. Caractéristique de réponse aux impulsions (Courbe de réponse aux impulsions)</p>  | <p>Зависимость от частоты следования импульсов отношения амплитуды входных импульсов при произвольной частоте следования к амплитуде при некоторой эталонной частоте следования импульсов, вызывающих одинаковые показания измерителя промышленных радиопомех</p>  |
| <p>17ж. <b>Квазипиковый детектор измерителя промышленных радиопомех</b><br/>D. Quasispitzenwertgleichrichter des Funkstörmessgerätes<br/>E. Quasi-peak detector<br/>F. Détecteur de quasi-crête</p>  | <p>Детектор с регламентированными электрическими постоянными времени, на нагрузке которого при воздействии регулярно повторяющихся импульсов с постоянной амплитудой создается выходное напряжение, являющееся частью пикового значения амплитуды импульсов, причем значение этого напряжения увеличивается по мере возрастания частоты повторения импульсов, приближаясь к пиковому значению</p>                  |



| Термин  | Определение  |
|---|--|
| <p>17з. <b>Пиковый детектор измерителя промышленных радиопомех</b><br/> D. Spitzenwertgleichrichter des Funkstörmessgerätes<br/> E. Peak detector<br/> F. Detecteur de crête</p> <p>17и. <b>Токосъемник для измерения тока промышленных радиопомех</b><br/> D. Stromwandler zur Messung des Funkstörstromes</p> | <p>Детектор с достаточно большим значением отношения постоянной времени разряда к постоянной времени заряда, на нагрузке которого при воздействии регулярно повторяющихся импульсов с постоянной амплитудой создается напряжение, соответствующее пиковому значению амплитуды импульсов</p> <p>Устройство, содержащее магнитопровод с обмоткой, к которой подключается измеритель радиопомех, охватывающее токонесущий провод и перемещаемое вдоль него при измерениях</p> |

#### ХАРАКТЕРИСТИКИ ИНДУСТРИАЛЬНЫХ РАДИОПОМЕХ

|   |  |
|---|--|
| <p>17к. <b>Напряжение промышленных радиопомех</b><br/> D. Funkstörspannung<br/> E. Interference voltage (Disturbance voltage)<br/> F. Tension perturbatrice</p> <p>17л. <b>Квазипиковое значение напряжения промышленных радиопомех</b><br/> D. Quasispitzenwert der Funkstörspannung</p> <p>17м. <b>Симметричное напряжение промышленных радиопомех</b><br/> D. Symmetrische Funkstörspannung<br/> E. Symmetrical terminal voltage<br/> F. Tension (perturbatrice aux bornes) symétrique</p> <p>17н. <b>Общее несимметричное напряжение промышленных радиопомех</b><br/> D. Asymmetrische Funkstörspannung</p> <p>17о. <b>Несимметричное напряжение промышленных радиопомех</b><br/> D. Unsymmetrische Funkstörspannung<br/> E. Asymmetrical terminal voltage<br/> F. Tension (perturbatrice aux bornes) asymétrique</p> <p>17п. <b>Напряженность поля промышленной радиопомехи</b><br/> D. Funkstörfeldstärke<br/> E. Interference field strength (Disturbance field strength)<br/> F. Champ perturbateur</p> <p>17р. <b>Ток промышленной радиопомехи</b><br/> D. Funkstörstrom<br/> E. Interference current (Disturbance current)<br/> F. Courant perturbatrice</p> <p>17с. <b>Мощность промышленной радиопомехи</b><br/> D. Funkstörleistung<br/> E. Interference power (Disturbance power)<br/> F. Puissance perturbatrice</p> <p>17а—17с. (Введены дополнительно, Изм. № 1)</p> | <p>Напряжение, создаваемое промышленной радиопомехой</p> <p>Значение напряжения промышленных радиопомех, измеренное с помощью измерителя промышленных радиопомех с квазипиковым детектором</p> <p>Напряжение между двумя зажимами источника промышленных радиопомех или сети питания, или любой другой электрической сети измерительным прибором с симметричным входом.</p> <p><b>П р и м е ч а н и е.</b> Симметричное напряжение промышленных радиопомех измеряется, например, с помощью дельтообразного эквивалента сети</p> <p>Напряжение промышленных радиопомех между точкой, имеющей потенциал, средний между потенциалами зажимов источника промышленных радиопомех, сети питания или любой другой электрической сети, и землей.</p> <p><b>П р и м е ч а н и е.</b> Общее несимметричное напряжение промышленных радиопомех измеряется, например, с помощью дельтообразного эквивалента сети</p> <p>Напряжение промышленных радиопомех между зажимом источника промышленных радиопомех, сети питания или любой другой электрической сети и землей.</p> <p><b>П р и м е ч а н и е.</b> Несимметричное напряжение измеряется, например, с помощью V-образного эквивалента сети</p> <p>Напряженность поля, создаваемая промышленной радиопомехой</p> <p>Ток, создаваемый промышленной радиопомехой</p> <p>Мощность, создаваемая промышленной радиопомехой</p> |
|---|--|

| Термин  | Определение  |
|---|--|
| <b>ПОДАВЛЕНИЕ ИНДУСТРИАЛЬНЫХ РАДИОПОМЕХ И ПОМЕХОЗАЩИЩЕННОСТЬ ПРИЕМНЫХ УСТРОЙСТВ</b>   |  |
| 18. <b>Подавление промышленных радиопомех</b><br>D. Funk-Entstörung   | Организационные и (или) технические мероприятия, направленные на ослабление или устранение воздействия промышленных радиопомех   |
| E. Interference suppression<br>F. Antiparasitage  |  |
| 19. <b>Помехоподавляющее оборудование</b><br>D. Funk-Entstörausrüstung  | Комплект помехоподавляющих элементов и устройств, необходимых для подавления помех от данного источника  |
| E. Interference suppression equipment<br>F. Equipment d'antiparasitage  |  |
| 20. <b>Коэффициент переноса промышленных радиопомех</b><br>D. Netz-Entkopplungsmaß  | Коэффициент, характеризующий ослабление радиопомех на путях распространения и равный отношению синусоидального напряжения, подаваемого от генератора по регламентированной схеме в электрическую сеть источника радиопомех, к напряжению, возникающему при этом на входе приемного устройства  |
| E. Mains decoupling factor<br>F. Facteur de dé couplage d'un récepteur avec un réseau d'alimentation  |  |
| 21. <b>Помехозащищенность приемного устройства от промышленных радиопомех</b><br>D. Aussere Störfestigkeit einer Empfangsanlage gegenüber industriellen Funkstörungen | Свойство приемного устройства препятствовать при помощи экранов и фильтров проникновению промышленных радиопомех в его тракт   |
| E. External immunity  |  |
| 22. <b>Сетевой коэффициент помехозащищенности приемного устройства</b><br>D. Netzstörfestigkeit einer Empfangsanlage gegenüber industriellen Funkstörungen            | Коэффициент, характеризующий степень защиты приемного устройства от радиопомех, проникающих через сеть питания, и равный отношению синусоидального напряжения, подаваемого от генератора по регламентированной схеме на сетевые зажимы питания приемника, к напряжению, подаваемому на его вход через эквивалент антенны при одинаковом в обоих случаях напряжении на выходе приемника |
| E. Mains-interference immunity factor<br>F. Degré de protection   |  |
| 18—22. (Измененная редакция, Изм. № 1)  |  |
| 23. <b>Нормы на промышленные радиопомехи</b><br>D. Funkstörgrenzwert  | Допускаемые значения напряжения, напряженности поля, тока и пересчитанные значения мощности промышленных радиопомех, выраженные соответственно в дБ относительно 1 мкВ, мкВ/м, мкА, пВт, установленные на статистической основе и регламентированные в нормативно-технической документации   |
| E. Limit of interference<br>F. Valeur limite d'une perturbation   |  |
| 24. <b>Испытания на промышленные радиопомехи</b><br>D. Funkstörprüfung  | Определение соответствия промышленных радиопомех требованиям нормативно-технической документации   |
| 25. <b>Помехоподавляющий элемент</b><br>D. Funk-Entstörelement  | Элемент (дроссель, конденсатор, резистор и т. д.), непосредственно осуществляющий подавление или перераспределение энергии помех   |
| E. Suppression element<br>F. Élément ericace (d'antiparasitage)   |  |
| 26. <b>Помехоподавляющее устройство</b><br>D. Funk-Entstöreinrichtung   | Совокупность помехоподавляющих элементов, конструктивно объединенных в одно изделие  |
| 27. <b>Полоса рабочих частот помехоподавляющего элемента (устройства, оборудования)</b><br>D. Betriebsfrequenzbereich des Funk-Entstör-elements                       | Полоса частот, в которой помехоподавляющий элемент (устройство, оборудование) обеспечивает ослабление промышленных радиопомех не менее заданного в нормативно-технической документации на элемент (устройство, оборудование)   |
| 28. <b>Помехоподавляющий провод</b><br>D. Funk-Entstörleitung   | Помехоподавляющий элемент в виде провода с распределенным сопротивлением, обеспечивающим ослабление помех  |
| E. Interference suppression cable (distributed resistance)<br>F. Fill antiparasite  |  |
| 29. <b>Помехоподавляющий дроссель</b><br>D. Funk-Entstördrossel   | Помехоподавляющий элемент, имеющий в полосе рабочих частот индуктивный характер полного сопротивления  |

| Термин  | Определение  |
|---|--|
| 30. Помехоподавляющий конденсатор<br>D. Funk-Entstörkondensator<br>E. Suppression capacitor<br>F. Condensateur d'antiparasitage | Помехоподавляющий элемент, имеющий в полосе рабочих частот емкостной характер полного сопротивления  |
| 31. Зажимы источника промышленных радиопомех<br>D. Netzanschluss der Funkstörquelle   | Элементы (буксы, вилки, кабельные наконечники, винты, штифты, скобы, розетки и другие), служащие для присоединения источника промышленных радиопомех к сети питания или эквиваленту сети |
| 32. Зажимы сети питания<br>D. Netzanschluss   | Элементы (буксы, вилки, кабельные наконечники, винты, штифты, скобы, розетки и другие), служащие для присоединения данной сети к источнику промышленных радиопомех или другим сетям      |
| 23–32. (Введены дополнительно, Изм. № 1)  |  |

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

|   |     |
|---|-----|
| Анализатор кратковременных промышленных радиопомех  | 17а |
| Детектор измерителя промышленных радиопомех квазипиковый  | 17ж |
| Детектор измерителя промышленных радиопомех пиковый   | 17з |
| Дроссель помехоподавляющий  | 29  |
| Зажимы источника промышленных радиопомех  | 31  |
| Зажимы сети питания   | 32  |
| Значение напряжения промышленных радиопомех квазипиковое  | 17л |
| Измеритель промышленных радиопомех  | 5   |
| Испытания на промышленные радиопомехи   | 24  |
| Клещи поглощающие   | 16  |
| Конденсатор помехоподавляющий   | 30  |
| Коэффициент перегрузки измерителя промышленных радиопомех   | 17д |
| Коэффициент переноса промышленных радиопомех  | 20  |
| Коэффициент помехозащитности приемного устройства сетевое   | 22  |
| Мощность промышленной радиопомехи   | 17с |
| Напряжение промышленных радиопомех  | 17к |
| Напряжение промышленных радиопомех симметричное   | 17м |
| Напряжение промышленных радиопомех несимметричное общее   | 17н |
| Напряжение промышленных радиопомех несимметричное   | 17о |
| Напряженность поля промышленной радиопомехи   | 17п |
| Нормы на промышленные радиопомехи   | 23  |
| Оборудование помехоподавляющее  | 19  |
| Подавление промышленных радиопомех  | 18  |
| Полоса рабочих частот помехоподавляющего элемента (устройства, оборудования)  | 27  |
| Площадка для измерения промышленных радиопомех измерительная  | 15  |
| Помехозащитность приемного устройства от промышленных радиопомех  | 21  |
| Постоянная времени заряда детектора измерителя промышленных радиопомех  | 17б |
| Постоянная времени разряда детектора измерителя промышленных радиопомех   | 17в |
| Постоянная времени механическая критическая демпфированного индикаторного прибора измерителя промышленных радиопомех механическая | 17г |
| Провод помехоподавляющий  | 28  |
| Радиопомеха промышленная  | 1   |
| Радиопомеха промышленная длительная   | 4   |
| Радиопомеха промышленная кратковременная  | 3   |
| Радиопомеха промышленная непродолжительная  | 4а  |
| Ток промышленной радиопомехи  | 17р |
| Токосъемник для измерения тока промышленных радиопомех  | 17и |
| Устройство помехоподавляющее  | 26  |
| Характеристика измерителя промышленных радиопомех импульсная  | 17е |
| Эквивалент руки   | 17  |
| Эквивалент сети   | 9   |
| Эквивалент сети дельтообразный  | 10  |
| Эквивалент сети V-образный  | 11  |
| Элемент помехоподавляющий   | 25  |



## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

|   |     |
|---|-----|
| Absorberzange   | 16  |
| Analysator für Kurz-Funkstörungen   | 17а |
| Asymmetrische Funkstörspannung  | 17н |
| Aufladezeitkonstante des Gleichrichters eines Funkstörmessgerätes                               | 17б |
| Aussere Storfestigkeit einer Empfangsanlage gegenüber industriellen Funkstörungen               | 21  |
| Betriebsfrequenzbereich des Funk-Entstörelements  | 27  |
| Dauer-Funkstörung   | 4   |
| Delta-Netznachbildung   | 10  |
| Entladezeitkonstante des Gleichrichters eines Funkstörmessgerätes                               | 17в |
| Funk-Entstörausrüstung  | 19  |
| Funk-Entstördrossel   | 29  |
| Funk-Entstöreinrichtung   | 26  |
| Funk-Entstörelement   | 25  |
| Funk-Entstörkondensator   | 30  |
| Funk-Entstörleitung   | 28  |
| Funk-Entstörung   | 18  |
| Funkstörfeldstärke  | 17п |
| Funkstörgrenzwert   | 23  |
| Funkstörleistung  | 17с |
| Funkstör-Meßgerät   | 5   |
| Funkstörprüfung   | 24  |
| Funkstörspannung  | 17к |
| Funkstörstrom   | 17р |
| Handnachbildung   | 17  |
| Impulskenlinie des Funkstörmessgerätes  | 17е |
| Industrielle Funkstörung  | 1   |
| Knackstörung  | 3   |
| Kurz-Funkstörung  | 4а  |
| Linearitätsreserve des Funkstörmessgerätes  | 17д |
| Mechanische Zeitkonstante des kritisch gedämpften Anzeigeinstrumentes eines Funkstörmessgerätes | 17г |
| Meßlänge  | 15  |
| Netzanschluss   | 32  |
| Netzanschluss der Funkstörquelle  | 31  |
| Netz-Entkopplungsmaß  | 20  |
| Netznachbildung   | 9   |
| Netzstorfestigkeit einer Empfangsanlage gegenüber industriellen Funkstörungen                   | 22  |
| Quasispitzenwert der Funkstörspannung   | 17л |
| Quasispitzenwergleichrichter des Funkstörmessgerätes  | 17ж |
| Spitzenwergleichrichter des Funkstörmessgerätes   | 17з |
| Stromwandler zur Messung des Funkstörstromes  | 17и |
| Symmetrische Funkstörspannung   | 17м |
| Unsymmetrische Funkstörspannung   | 17о |
| V-Netznachbildung   | 11  |

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

|  |     |
|--|-----|
| Absorbing clamp  | 16  |
| Artificial hand  | 17  |
| Artificial mains (network)                               | 9   |
| Asymmetrical terminal voltage                            | 17о |
| Buzz   | 4а  |
| Click  | 3   |
| Delta network  | 10  |
| Electric charge time constant (of a detector)            | 17б |
| Electric discharge time constant (of a detector)         | 17в |
| External immunity  | 21  |
| Interference current (Disturbance current)               | 17р |
| Interference field strength (Disturbance field strength) | 17п |

## C. 8 ГОСТ 14777–76

|   |     |
|---|-----|
| Interference power (Disturbance power)                                  | 17с |
| Interference suppression  | 18  |
| Interference suppression cable (distributed resistance)                 | 28  |
| Interference suppression equipment                                      | 19  |
| Interference voltage (Disturbance voltage)                              | 17к |
| Limit of interference   | 23  |
| Long-lasting disturbance  | 4   |
| Mains decoupling factor   | 20  |
| Mains-interference immunity factor                                      | 22  |
| Man-made noise  | 1   |
| Mechanical time constant (of a critically-damped indicating instrument) | 17г |
| Overload factor   | 17д |
| Peak detector   | 17з |
| Pulse response characteristics (Pulse response curve)                   | 17е |
| Quasi-peak detector   | 17ж |
| Radio-noise meter   | 5   |
| Suppression capacitor   | 30  |
| Suppression element   | 25  |
| Symmetrical terminal voltage  | 17м |
| Test site   | 15  |
| V-network   | 11  |

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ

|  |     |
|--|-----|
| Antiparasitage   | 18  |
| Caractéristique de réponse aux impulsions (Courbe de réponse aux impulsions)               | 17е |
| Champ perturbateur   | 17и |
| Ciaquement   | 3   |
| Condensateur d'antiparasitage  | 30  |
| Constante de temps électrique à la charge (d'un détecteur)                                 | 17б |
| Constante de temps électrique à la décharge (d'un détecteur)                               | 17в |
| Constante de temps mécanique (de l'instrument indicateur réglé à l'amortissement critique) | 17г |
| Courant perturbatrice  | 17р |
| Crachement   | 4а  |
| Degré de protection  | 22  |
| Détecteur de crête   | 17з |
| Détecteur de quasi-crête   | 17ж |
| Élément éricace (d'antiparasitage)   | 25  |
| Emplacement d'essai  | 15  |
| Équipement d'antiparasitage  | 19  |
| Facteur de découplage d'un récepteur avec un réseau d'alimentation                         | 20  |
| Fill antiparasite  | 28  |
| Main fictive   | 17  |
| Mesureur des perturbations   | 5   |
| Parasite industriel  | 1   |
| Perturbation de long durée   | 4   |
| Pince absorbante   | 16  |
| Puissance perturbatrice  | 17с |
| Réseau en delta  | 10  |
| Réseau en V  | 11  |
| Réseau fictif  | 9   |
| Réserve de linéarité   | 17д |
| Tension perturbatrice  | 17к |
| Tension (perturbatrice aux bornes) esymétrique   | 17о |
| Tension (perturbatrice aux bornes) symétrique  | 17м |
| Valeur limite d'une perturbation   | 23  |

(Измененная редакция, Изм. № 1).